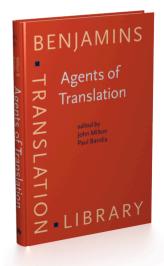
Prelim pages



doi https://doi.org/10.1075/btl.81.prelim

Pages i-iv of **Agents of Translation** Edited by John Milton and Paul Bandia [Benjamins Translation Library, 81] 2009. vi, 337 pp.



© John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: www.copyright.com).

For further information, please contact rights@benjamins.nl or consult our website at benjamins.com/rights

Agents of Translation

Benjamins Translation Library (BTL)

The BTL aims to stimulate research and training in translation and interpreting studies. The Library provides a forum for a variety of approaches (which may sometimes be conflicting) in a socio-cultural, historical, theoretical, applied and pedagogical context. The Library includes scholarly works, reference books, postgraduate text books and readers in the English language.

EST Subseries

The European Society for Translation Studies (EST) Subseries is a publication channel within the Library to optimize EST's function as a forum for the translation and interpreting research community. It promotes new trends in research, gives more visibility to young scholars' work, publicizes new research methods, makes available documents from EST, and reissues classical works in translation studies which do not exist in English or which are now out of print.

General Editor	Associate Editor	Honorary Editor
Yves Gambier	Miriam Shlesinger	Gideon Toury
University of Turku	Bar-Ilan University Israel	Tel Aviv University

Advisory Board		
Rosemary Arrojo Binghamton University	Zuzana Jettmarová Charles University of Prague	Rosa Rabadán University of León
Michael Cronin Dublin City University	Werner Koller Bergen University	Sherry Simon Concordia University
Daniel Gile Université Paris 3 - Sorbonne Nouvelle Ulrich Heid University of Stuttgart Amparo Hurtado Albir Universitat Autónoma de	Alet Kruger UNISA, South Africa	Mary Snell-Hornby University of Vienna
	José Lambert Catholic University of Leuven	Sonja Tirkkonen-Condit University of Joensuu
	John Milton University of São Paulo Franz Pöchhacker	versity of São Paulo nz Pöchhacker versity of Vienna hony Pym University of Massachusetts Amherst Lawrence Venuti Temple University
Barcelona W. John Hutchins University of East Anglia	University of Vienna Anthony Pym	
	Universitat Rovira i Virgili	

Universitat Rovira i Virgili

Volume 81

Agents of Translation Edited by John Milton and Paul Bandia

Agents of Translation

Edited by

John Milton

University of São Paulo

Paul Bandia

Concordia University, Montréal

John Benjamins Publishing Company Amsterdam/Philadelphia



The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI z39.48-1984.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

```
Agents of translation / edited by John Milton, Paul Bandia.
```

p. cm. (Benjamins Translation Library, ISSN 0929-7316; v. 81) Includes bibliographical references and index.

1. Translating and interpreting. I. Milton, John, 1956- II. Bandia, Paul F. (Paul Fadio), 1961-

PN241.A36 2009

418'.02--dc22 2008039151

ISBN 978 90 272 1690 8 (HB; alk. paper) ISBN 978 90 272 9107 3 (EB)

© 2009 - John Benjamins B.V.

No part of this book may be reproduced in any form, by print, photoprint, microfilm, or any other means, without written permission from the publisher.

John Benjamins Publishing Co. · P.O. Box 36224 · 1020 ме Amsterdam · The Netherlands John Benjamins North America · P.O. Box 27519 · Philadelphia ра 19118-0519 · USA